

No de résolution  
ou annotation

## Procès-verbal de la régie intermunicipale de l'eau de la Vallée du Richelieu

### SÉANCE ORDINAIRE DE LA RÉGIE INTERMUNICIPALE DE L'EAU DE LA VALLÉE DU RICHELIEU, TENUE LE 18 NOVEMBRE 2014, À 19 HEURES 30 MINUTES, AU 1348 CHEMIN DES PATRIOTES, À OTTERBURN PARK.

---

#### Étaient présents :

Madame Danielle C. Meunier, présidente et conseillère de McMasterville  
Monsieur Jean-Yves Labadie, premier vice-président et conseiller de Belœil  
Monsieur Normand Dieumegarde, deuxième vice-président et conseiller de Saint-Basile-le-Grand  
Madame Sophie Bourassa, conseillère d'Otterburn Park  
Monsieur Patrick Girouard, conseiller de Sainte-Madeleine  
Madame Magalie Joncas, conseillère de Mont-Saint-Hilaire  
Monsieur Réal Picotte, conseiller, substitut de Saint-Mathias-sur-Richelieu  
Monsieur Daniel Tétrault, conseiller, substitut de Saint-Jean-Baptiste

#### Étaient absents :

Madame Jocelyne G. Deswarte, mairesse de Saint-Mathias-sur-Richelieu  
Madame Marilyn Nadeau, mairesse de Saint-Jean-Baptiste

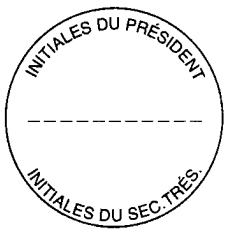
#### Étaient également présents :

Monsieur Jacques Drouin, secrétaire-trésorier de la R.I.E.V.R.  
Monsieur Claude Lebeuf, conseiller, deuxième substitut de McMasterville

---

#### ORDRE DU JOUR

1. Ouverture de la séance
2. Adoption de l'ordre du jour
3. Adoption du procès-verbal de la séance ordinaire du 21 octobre 2014
4. Correspondance
5. Bordereau des comptes à payer
6. Projet d'augmentation de réserve d'eau potable et de mise aux normes de l'usine de filtration : système de pondération et d'évaluation des offres pour les travaux de programmation – lot 3 et formation d'un comité d'évaluation
7. Consommation d'eau pour le mois d'octobre 2014
8. Calendrier des séances ordinaires du conseil pour l'an 2015
9. Nomination des officiers
10. Divers
11. Interventions de l'assistance
12. Clôture de la séance



No de résolution  
ou annotation

## Procès-verbal de la régie intermunicipale de l'eau de la Vallée du Richelieu

### POINT 1. OUVERTURE DE LA SÉANCE

Madame la présidente, ayant constaté à 19 heures 30 minutes que le quorum était atteint, ouvre la séance.

14-11-070

### POINT 2. ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

**IL EST PROPOSÉ PAR** Monsieur Normand Dieumegarde  
**APPUYÉ PAR** Monsieur Jean-Yves Labadie

**ET RÉSOLU QUE** l'ordre du jour soit et est adopté, tel que déposé par le secrétaire-trésorier.

**ADOPTÉE**

14-11-071

### POINT 3. ADOPTION DU PROCÈS-VERBAL DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU 21 OCTOBRE 2014

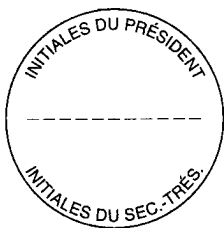
**IL EST PROPOSÉ PAR** Monsieur Daniel Tétrault  
**APPUYÉ PAR** Monsieur Réal Picotte

**ET RÉSOLU QUE** le procès-verbal de la séance ordinaire du 21 octobre 2014 soit et est adopté, tel que rédigé par le secrétaire-trésorier.

**ADOPTÉE**

### POINT 4. CORRESPONDANCE

- 14-084 14-10-14 Lettre de MADAME SOPHIE DESLAURIERS, greffière, VILLE DE SAINT-BASILE-LE-GRAND nous transmettant un extrait de procès-verbal prenant acte du procès-verbal de la séance ordinaire tenue par la Régie le 9 septembre 2014 et nous transmettant la résolution numéro 2014-10-260 approuvant les prévisions budgétaires et la quote-part 2015.
- 14-085 15-10-14 Lettre de MADAME SYLVIE RACINE, agente au service d'ouverture des dossiers, COMMISSION DE PROTECTION DU TERRITOIRE AGRICOLE DU QUÉBEC (CPTAQ), nous demandant d'apporter des précisions à déclaration d'exercice d'un droit.
- 14-086 20-10-14 Lettre de MADAME LYNE SAVARIA, directrice générale et secrétaire-trésorière, MUNICIPALITÉ DE McMASTERVILLE, nous transmettant la résolution numéro 2014-373 approuvant les prévisions budgétaires et la quote-part 2015.
- 14-087 20-10-14 Lettre de MADAME CATHERINE CHARTRAND, greffière, MUNICIPALITÉ DE SAINT-MATHIAS-SUR-RICHELIEU, nous transmettant la résolution numéro 14-10-26236 (9.4) approuvant les prévisions budgétaires et la quote-part 2015.
- 14-088 23-10-14 Mise en demeure de MAÎTRE MARIE-CLAUDE SARRAZIN, avocate, SARRAZIN + PLOURDE, concernant le refus de la Régie de spécifier les équipements proposés par Mabarex inc. dans le devis de l'appel d'offres REVS-00050933 - Travaux d'augmentation de réserve d'eau potable et de mise aux normes de l'usine de filtration - lot 2.
- 14-089 22-10-14 Lettre du CENTRE DE COTISATION, COMMISSION DE LA SANTÉ ET DE LA SÉCURITÉ DU TRAVAIL, nous informant du nouveau taux de versement périodique 2014 à utiliser pour nos prochains versements.
- 14-090 24-10-14 Lettre du CENTRE DE COTISATION, COMMISSION DE LA SANTÉ ET DE LA SÉCURITÉ DU TRAVAIL, nous transmettant un avis de recalcul du taux personnalisé.



No de résolution  
ou annotation

## Procès-verbal de la régie intermunicipale de l'eau de la Vallée du Richelieu

- 14-091 27-10-14 Lettre du CENTRE DE L'INSCRIPTION DES EMPLOYEURS ET DE L'EXPERTISE EN FINANCEMENT, COMMISSION DE LA SANTÉ ET DE LA SÉCURITÉ DU TRAVAIL, nous transmettant notre classification pour 2015 et le nouveau taux de versement périodique à utiliser à compter de 2015.
- 14-092 27-10-14 Copie conforme d'une lettre de MAÎTRE ARMAND POUPART JR., avocat, POUPART & POUPART, adressée à Me Marie-Claude Sarrazin en réponse à sa mise en demeure faite au nom de sa cliente Mabarex inc.
- 14-093 28-10-14 Lettre de MADAME DANIÈLE POTVIN, secrétaire de direction, VILLE D'OTTERBURN PARK, nous transmettant la résolution numéro 2014-10-286 appuyant la demande de la Régie soumise à la CPTAQ.
- 14-094 06-11-14 Lettre de MONSIEUR ALAIN SALADZIUS, ingénieur et chef d'équipe aux programmes, MINISTÈRE DES AFFAIRES MUNICIPALES ET DE L'OCCUPATION DU TERRITOIRE (MAMOT), nous transmettant une liste de commentaires nécessitant une action pour l'appel d'offres des travaux d'augmentation de réserve d'eau potable et de mise aux normes de l'usine de filtration - lot 2.
- 14-095 10-11-14 Lettre de MADAME LOUISE LABRÈCHE, secrétaire, MUNICIPALITÉ DE SAINTE-MADELEINE, nous transmettant la résolution numéro 2014-11/200 nommant le conseiller Patrick Girouard représentant pour siéger sur le conseil de la Régie et la conseillère Lise Lavertu Côté, substitut.
- 14-096 10-11-14 Lettre de MADAME ANNE-MARIE PIÉRARD, directrice des services juridique et greffière, VILLE DE MONT-SAINT-HILAIRE, nous transmettant la résolution numéro 2014-362 approuvant les prévisions budgétaires et la quote-part 2015.
- 14-097 10-11-14 Lettre de MADAME SOPHIE DESLAURIERS, greffière, VILLE DE SAINT-BASILE-LE-GRAND, nous transmettant un extrait de procès-verbal prenant acte du dépôt du rapport financier 2013 de la Régie.
- 14-098 10-11-14 Lettre de MONSIEUR ROBERT DUCHARME, ingénieur, LES SERVICES EXP INC., répondant à la majorité des commentaires du 6 novembre dernier du MAMOT et demandant au MAMOT de confirmer son accord pour les points déjà répondus.

14-11-072

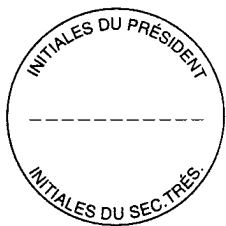
### **POINT 5. BORDEREAU DES COMPTES À PAYER**

**IL EST PROPOSÉ PAR** Monsieur Claude Lebeuf

**APPUYÉ PAR** Monsieur Daniel Tétrault

**ET RÉSOLU QUE** le bordereau des comptes à payer numéro 14-10, du chèque numéro 17444 au chèque numéro 17492 et du bordereau numéro EDI1602 au bordereau numéro EDI1628, pour un montant total de 287 574,34 \$, soit et est adopté tel que présenté par le secrétaire-trésorier.

**ADOPTÉE**



No de résolution  
ou annotation

## Procès-verbal de la régie intermunicipale de l'eau de la Vallée du Richelieu

### **POINT 6. PROJET D'AUGMENTATION DE RÉSERVE D'EAU POTABLE ET DE MISE AUX NORMES DE L'USINE DE FILTRATION : SYSTÈME DE PONDÉRATION ET D'ÉVALUATION DES OFFRES POUR LES TRAVAUX DE PROGRAMMATION - LOT 3 ET FORMATION D'UN COMITÉ D'ÉVALUATION**

14-11-073

#### **6.1 Approbation de la grille d'évaluation**

**ATTENDU QUE** la Régie Intermunicipale de l'Eau de la Vallée du Richelieu doit procéder à l'adjudication d'un contrat pour des travaux de programmation - lot 3, pour le projet d'augmentation de réserve d'eau potable et de mise aux normes de l'usine de filtration;

**ATTENDU** les règles d'adjudication des contrats pour des services professionnels, une grille d'évaluation des offres de service soumises doit être établie;

**ATTENDU QUE** la grille d'évaluation de l'appel d'offres doit faire l'objet d'une approbation par les membres du Conseil, au préalable

#### **EN CONSÉQUENCE**

**IL EST PROPOSÉ PAR** Madame Sophie Bourassa

**APPUYÉ PAR** Madame Magalie Joncas

#### **ET RÉSOLU**

**QUE** la grille d'évaluation, intitulée « Grille d'évaluation et de pondération des offres conformes - Projet d'augmentation de réserve d'eau potable et de mises aux normes de l'usine de filtration - pour des travaux de programmation - lot 3, soit et est adoptée aux fins d'évaluation des offres dans le cadre de l'appel d'offres de services professionnels soumis par le directeur général dans son rapport du 10 novembre 2014.

#### **ADOPTÉE**

14-11-074

#### **6.2 Nomination du Comité d'évaluation**

**ATTENDU QUE** la Régie Intermunicipale de l'Eau de la Vallée du Richelieu doit procéder à l'adjudication d'un contrat pour des travaux de programmation - lot 3, pour le projet d'augmentation de réserve d'eau potable et de mise aux normes de l'usine de filtration;

**ATTENDU QUE** pour ce faire la Régie procédera par appel d'offres publiques;

**ATTENDU QUE** les règles concernant l'adjudication des contrats pour cette nature de travaux sont telles qu'un comité d'évaluation doit être formé pour évaluer les offres de service qui seront présentées

#### **EN CONSÉQUENCE**

**IL EST PROPOSÉ PAR** Madame Sophie Bourassa

**APPUYÉ PAR** Madame Magalie Joncas

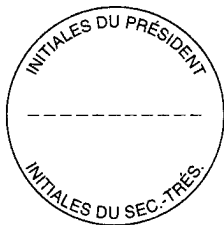
#### **ET RÉSOLU**

**QUE** le comité d'évaluation pour l'adjudication d'un contrat relatif aux travaux de programmation - lot 3 pour le projet d'augmentation des réserves d'eau potable et de mise aux normes de l'usine de filtration soit et est accepté tel que soumis par le directeur général dans son rapport du 10 novembre 2014.

#### **ADOPTÉE**

### **POINT 7. CONSOMMATION D'EAU POUR LE MOIS D'OCTOBRE 2014**

Les tableaux de la consommation d'eau par municipalité et des relevés de compteur pour le mois d'octobre 2014 sont joints au présent point.



No de résolution  
ou annotation

## Procès-verbal de la régie intermunicipale de l'eau de la Vallée du Richelieu

**ATTENDU QUE** les séances du conseil de la Régie se tiennent généralement le deuxième mardi tous les mois :

Les dates suivantes sont retenues pour l'an 2015 :

- 20 janvier 2015 (**3<sup>e</sup> mardi**)
- 10 février 2015
- 10 mars 2015
- 14 avril 2015
- 12 mai 2015
- 9 juin 2015
- 18 août 2015 (**3<sup>e</sup> mardi**)
- 15 septembre 2015 (**3<sup>e</sup> mardi**)
- 20 octobre 2015 (**3<sup>e</sup> mardi**)
- 18 novembre 2015 (**3<sup>e</sup> mercredi**)

**IL EST PROPOSÉ PAR** Monsieur Daniel Tétrault

**APPUYÉ PAR** Madame Sophie Bourassa

**ET RÉSOLU QUE** le calendrier des séances ordinaires 2015 est accepté et adopté tel que présenté par le secrétaire-trésorier.

**ADOPTÉE**

### POINT 9. NOMINATION DES OFFICIERS

14-11-076

#### 9.1 Président

**ATTENDU QUE** madame Danielle C. Meunier a été nommée au poste de présidente de la Régie Intermunicipale de l'Eau de la Vallée du Richelieu lors de la séance du 19 novembre 2013;

**ATTENDU QUE** la durée du mandat de la présidente est d'un (1) an et prend fin le 31 décembre 2014;

**ATTENDU QU'**il y a lieu de procéder à la nomination du président pour la prochaine année

**EN CONSÉQUENCE**

**IL EST PROPOSÉ PAR** Monsieur Normand Dieumegarde

**APPUYÉ PAR** Monsieur Réal Picotte

**ET RÉSOLU DE** nommer Madame Danielle C. Meunier à titre de présidente de la Régie Intermunicipale de l'Eau de la Vallée du Richelieu, pour l'année 2015.

**ADOPTÉE**

14-11-077

#### 9.2 Premier vice-président

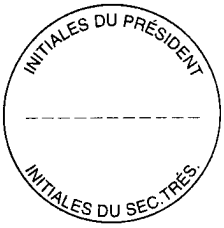
**ATTENDU QUE** monsieur Jean-Yves Labadie a été nommé au poste de premier vice-président de la Régie Intermunicipale de l'Eau de la Vallée du Richelieu lors de la séance du 19 novembre 2013;

**ATTENDU QUE** la durée du mandat du premier vice-président est d'un (1) an et prend fin le 31 décembre 2014;

**ATTENDU QU'**il y a lieu de procéder à la nomination du premier vice-président pour la prochaine année

**EN CONSÉQUENCE**

**IL EST PROPOSÉ PAR** Monsieur Normand Dieumegarde



No de résolution  
ou annotation

## Procès-verbal de la régie intermunicipale de l'eau de la Vallée du Richelieu

**APPUYÉ PAR** Monsieur Réal Picotte

**ET RÉSOLU DE** nommer Monsieur Jean-Yves Labadie à titre de premier vice-président de la Régie Intermunicipale de l'Eau de la Vallée du Richelieu, pour l'année 2015.

**ADOPTÉE**

14-11-078

### 9.3 Second vice-président

**ATTENDU QUE** monsieur Normand Dieumegarde a été nommé au poste de second vice-président de la Régie Intermunicipale de l'Eau de la Vallée du Richelieu lors de la séance du 19 novembre 2013;

**ATTENDU QUE** la durée du mandat du second vice-président est d'un (1) an et prend fin le 31 décembre 2014;

**ATTENDU QU'**il y a lieu de procéder à la nomination du second vice-président pour la prochaine année

**EN CONSÉQUENCE**

**IL EST PROPOSÉ PAR** Monsieur Jean-Yves Labadie

**APPUYÉ PAR** Monsieur Daniel Tétrault

**ET RÉSOLU DE** nommer Monsieur Normand Dieumegarde à titre de second vice-président de la Régie Intermunicipale de l'Eau de la Vallée du Richelieu, pour l'année 2015.

**ADOPTÉE**

### POINT 10. DIVERS

Aucun autre sujet n'est ajouté à ce point.

### POINT 11. INTERVENTIONS DE L'ASSISTANCE

Aucune intervention de l'assistance.

14-11-079

### POINT 12. CLÔTURE DE LA SÉANCE

**IL EST PROPOSÉ PAR** Monsieur Normand Dieumegarde

**APPUYÉ PAR** Monsieur Jean-Yves Labadie

**ET RÉSOLU QUE** la séance soit et est close, tous les points à l'ordre du jour ayant été épuisés.

**ADOPTÉE**

Il est 19 heures 50 minutes.

Jacques Drouin, ing.  
secrétaire-trésorier

Danielle C. Meunier  
présidente